

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÁI NƯỚC, TỈNH CÀ MAU

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Văn Đệ

Thư ký phiên họp: Ông Nguyễn Hoàng Vui – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cái Nước

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước tham gia phiên họp:
Ông Trịnh Tùng Kháng – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 3 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 10/2021/TLST – DS ngày 16 tháng 3 năm 2021 về việc “Xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước” theo quyết định mở phiên họp giải quyết việc dân sự số 07/2021/QĐST – DS ngày 18 tháng 3 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- Người đề nghị: Chi Cục thi hành án dân sự huyện Cái Nước

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lưu Hải Điệp – Chi cục trưởng

Người đại diện theo ủy quyền của ông Điệp là: Đặng Văn Dũ – Chi cục phó

Địa chỉ: Khóm 2, thị trấn Cái Nước, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Dương Thị Ng, sinh năm 1955

Địa chỉ: Ấp A, xã B, huyện C, tỉnh Cà Mau

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

- Theo đề nghị số 225/CCTHADS ngày 29/01/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước và lời trình bày của người đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước tại phiên họp:

Tại quyết định thi hành án số 931/QĐ-CCTHA ngày 15/6/2015 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước thì bà Dương Thị Ng phải thi hành nộp án phí dân sự sơ thẩm là 961.000 đồng (Chín trăm sáu mươi một nghìn đồng).

Kết quả thi hành án: Bà Dương Thị Ng chưa thi hành khoản tiền nêu trên.

Qua xác minh điều kiện thi hành án thể hiện tại biên bản xác minh điều kiện thi hành án do Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước lập ngày 06/01/2021 thì bà Dương Thị Ng không có mặt ở địa phương, không có tài sản và không có thu nhập để đảm bảo thi hành nghĩa vụ thi hành án.

Nay chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cái Nước xét miễn nghĩa vụ thi hành khoản nộp ngân sách nhà nước cho bà Dương Thị Ng với số tiền 961.000 đồng (Chín trăm sáu mươi một nghìn đồng).

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước phát biểu ý kiến về hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước:

Đồng ý xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho bà Dương Thị Ng, lý do: Số tiền bà Dương Thị Ng phải thi hành án là 961.000 đồng (Chín trăm sáu mươi một nghìn đồng), qua xác minh Bà Ng không có mặt ở địa phương, không có tài sản và thu nhập để đảm bảo thi hành án; kể từ khi ra quyết định thi hành án đến nay đã hơn 05 năm. Do đó, đủ điều kiện để xét miễn nghĩa vụ thi hành án theo điểm a, b khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự hiện hành.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Cái Nước nhận định:

[1] Theo hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước thể hiện: Tại bản án dân sự sơ thẩm số 39/2015/DS-ST ngày 14/4/2015 của Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau thì bà Dương Thị Ng phải chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 961.000 đồng (Chín trăm sáu mươi một nghìn đồng). Ngày 15/6/2015 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước ra quyết định thi hành án chủ động số 931/QĐ-CCTHA, sau khi ra quyết định đến nay Bà Ng chưa thi hành. Xét thấy, từ ngày ra quyết định thi hành án chủ động đến nay đã hơn 05 năm, hiện Bà Ng không có mặt ở địa phương, không có tài sản và thu nhập để đảm bảo thi hành án. Căn cứ vào quy định tại điểm a, b khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân

sự thì bà Dương Thị Ng đã đủ điều kiện xét miễn nghĩa vụ nộp thi hành án với số tiền 961.000 đồng (Chín trăm sáu mươi một nghìn đồng).

[2] Xét đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước và ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước là có cơ sở nên chấp nhận. Bà Dương Thị Ng được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước với số tiền 961.000 đồng (Chín trăm sáu mươi một nghìn đồng).

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 488 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều, 61, 63 và 64 của Luật Thi hành án dân sự;

Căn cứ Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT – BTP – BTC – VKSNDTC – TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ tài chính, Viện kiểm sát nhân dân tối cao và Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Chấp nhận đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cái Nước đối với bà Dương Thị Ng.

Bà Dương Thị Ng được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước số tiền 961.000 đồng (Chín trăm sáu mươi một nghìn đồng).

Quyết định này có thể bị Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước;
- Chi cục THADS huyện Cái Nước;
- Bà Dương Thị Ng;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Nguyễn Văn Đệ